

Gazeta este de două ori,
Folica odată pe septă-
mână. Prețul lor este
pe un anu 10 f. m. c., pe
jumătate anu 5 f. m. c.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se poate prenumera la toate
postele imperiale, cum
și la toți cunoscuții no-
ștri DD. corespondenți.
Dela 10 exemplare unul
se dă gratis.

Partea oficială

Nr. 14,994 C. M. G. 1851.

Дъпъ дескоперіреа дналтълі ч. р. тін. де ін-
теріоре дін 4. Іулія а. к. Nr. 11,064/926 Маі. Са
прін діпломъ преапат съскрісѣ саѣ дндѣрат пре
градіос а дѣлда пе ч. р. колонел ла преторіал
генерал де тѣестріі кѣртіріалі Вілхелм Рампінг
де Рідкірхен кав. орд. тил. Марія Тересія, конформ
къ статутеле орд. ла градѣ де варон ал дмп. австр.
Че се фаче де обште кѣпоскѣт.

Сібія, 12. Іулія 1851.

Пентрѣ гѣвернѣторіал чівіле ші мілітаре
Бордоло, л. т. к.

Nr. 16,827 C. M. G. 1851.

Дпштїицаре

Саѣ пѣс ла кале, ка пакетеле поштеі кѣ скрі-
сорі, че мерг дн тотѣ лѣнеа ші вівереа ла 2 оре
дѣпъ-тезінале дін Сібія песте Боіца дн Цара ро-
тѣнеаскѣ, съ се прітеаскѣ ла офіціал де конте-
тагіѣ дела Тѣрат-рошѣ тог днтрѣчеле зіле днтрѣ
7 ші 8 оре сѣара, де знде вл кѣрсор поста дін
прічїпат ле прїишеште дндатѣ спре днаїтаре.
Ачѣаста се съвършеште де кѣтрѣ поста Романіей
къ іздеалѣ де 2 оре пентрѣ о стаціоне постаѣ.

Прін пѣрѣа ачѣаста ла кале саѣ вѣнат пѣр-
тїнїторіал скоп, къ ад. еспедїціанеле постаѣ де
скрісорі, каре пѣвѣ акѣт авіа сосіа жоеа ші лѣнеа
дїмїнеаѣ дн Бѣкрештї, вор сосі пе венїторіѣ
дн тотѣ марца ші съмѣта пе 'нсерате.

Сібія, 15. Іулія 1851.

Пентрѣ гѣвернѣторіал чівіле ші мілітаре
Бордоло, л. т. к.

Жагаріа. Дела ріна Мѣрѣшѣлї дреапѣ.
(Днкеіере.)

Кѣткъ еп. Р. аѣ пѣртїнїт ротѣнілор рѣгѣторі
дін Бѣтаніе ка съ се слѣжеаскѣ дн вісерікѣ ші
ротѣнеште, фїнд еї дѣз пѣрдї дін чїнчї, аѣ фост
преа дрепѣ (вої дѣсѣ аѣ фї аштенпат съ фїе тот
кѣт аѣ фост); дар пѣ пѣмаї ел, чї ші консіеторіѣл
днтрѣг, п'аѣ пѣшїт пѣмаї дѣпѣ ворѣе гѣле апѣка-
те дін вѣот, „къ вісеріка ар фї пѣмаї сѣрѣеаскѣ,
чї дѣвестїгѣнд с'аѣ докѣментат прін аскѣлтареа
ѣтѣнілор вѣтрѣні, карї аѣ тѣртѣрісїт, къ ротѣнії
дѣкѣ пентрѣ зідїреа вісерічїї аѣ контрївїт. — Маї
віне зічѣдї, къ епїскопїі сѣрѣештї шї патріархѣл
аѣ тѣнат, шї тѣпѣ шї асѣзї пе ротѣні ла Рома
— дакѣ шї пѣ дїректе, дар індїректе, шї аша да-
рѣ еї тѣпѣ пе ротѣні ла зпїре, — ка аколо съ
капете вісерічї ротѣне. Сеаѣ пѣ акѣт де кѣрѣнд
аѣ тѣнат патріархѣл пе ротѣнії дін Таїѣ — сѣвр-
віѣл Арадѣлї — ла вісеріка катедралѣ, о кале де
1 1/2 ѣрѣ, де шї ротѣнії сѣнт аколо маї тѣлді де-
кѣт сѣрѣї; саѣ дакѣ ачѣеа ротѣнії п'ар вѣеа, ел
ле дѣ — че еї п'аѣ черѣт — влѣгословеніе ка с'шї
зідеаскѣ вісерікѣ дн Таїѣ, зікѣнд къ ротѣнії п'аѣ
дрепѣ съ чеарѣ дін літѣа ротѣнѣ дн вісерікѣ,
кѣчї вісеріка есте сѣрѣеаскѣ (зідїтѣ адекѣ де вл
епїскоп сѣрѣ дн тїмпѣл де дѣтѣлт къ ванї адѣпаді
дін діечесѣ дела ротѣні!). Аша дарѣ че чер ро-
тѣнії маї тѣлді ла пѣмер, есте тот аверѣ сѣрѣе-
аскѣ, аша: епїскопїіле, тѣпѣстїріле, фѣвдїгїзіле,
вісерічїле, знде де шї сѣнт пѣмаї пѣгїнеї сѣрѣї,

сѣнт тѣте аверї сѣрѣештї, пентрѣ къ іерархїа сѣр-
ѣеаскѣ тѣте ачѣесте леаѣ окѣпат пентрѣ сѣрѣї. —
Шї ачѣеа есте тїнчїзѣлѣ, къ еп. Р. аѣ вѣлкат скрі-
сѣреа поменїтѣ дн кїо де прокїетаре трїмісѣ шї
къ дн контра адѣкѣторїѣлї преот с'ар фї еспї-
рат аша де вѣрѣт, сеаѣ къ пе сѣрѣї шї пе патрі-
архѣл сѣрѣеск л'ар фї дефѣмат аша. Есте тотѣшї
преа дешенѣат а патжокорї аша пе еп. ротѣнеаск,
шї а сѣпѣне днтрѣвн епїскоп пѣмаї атѣта креште-
ре; знде ел дін контрѣ аѣ зіс шї аѣ лѣѣдат, къ
патріархѣл сѣрѣїлор се скріе шї „реѣент;“ пѣ
штїт дѣсѣ вѣ, сеаѣ фѣрѣ дѣвоїрѣа днпѣратѣлї;
еар комїтетѣл сѣрѣеск діспѣне дн Бѣнат а се дн-
трѣдѣче літѣа діпломатїкѣ (адекѣ чеа сѣрѣеаскѣ);
кѣткъ ачѣаста есте компромїсізіне дн контра кѣр-
дїї днпѣрѣтештї, сеаѣ пѣ? еп. Р. п'аѣ сѣвс апріат.
— Віне ар фї фост маї пайнте съ вѣ дѣвїнѣдї
дін актеле сїнодѣлї Кїш-Іоѣѣ шї дін акѣл, прін
каре еп. Р. аѣ рѣндїт пе D. Genadї Поп, дн
тѣп. X. де лѣторїѣ де сеамѣ, пе кѣнд ера фѣ-
гѣрїт арх. К., — апої съ вѣчїпаді прін лѣте, къ
аѣ пѣтат чїнеа де вѣзѣторїѣ де патріе пе арх.
К. — Дакѣ аѣї авѣ іоїмѣ дреапѣ аѣї рекѣвошѣте
мерїтеле Длї Genadї П. фѣкѣте пентрѣ рекѣшї-
гареа вѣелтелор тѣпѣстїреї, дн каре с'аѣ фѣкѣт
пѣгѣѣ прін реѣелї. Ачѣеа дѣкѣ есте о таре тїн-
чїзѣлѣ, къ еп. Р. пѣ с'аѣ днпѣрїжїт де тѣпѣст. X.,
кѣнд ел шї сокотелеле тѣп. днпайнте де реѣо-
лѣзіне леаѣ черѣт шї трїмісѣ ла Карловїд; дар п'аѣ
шезѣт шї сїнгѣр дн тїмпѣл реѣо-лѣзінеї дн тѣп.,
тѣлт тїмп днпайнте де че аѣ сосїт къ арматѣ дн-
пѣрѣтѣаскѣ генералѣ Шлїк ла Арадѣлї поѣ, знде
дін тѣп. аѣ мерс спре вінеѣнтареа ачѣестї тѣлт
реѣоїт генерал? — Ачѣестеа крѣдем къ ле штїгї
шї вої, чї пѣмаї ка съ тот денегрїдї пе еп. Р. пѣ
вѣрѣдї съ ле кѣлѣшѣтедї. Нѣ маї штїгї че съ маї
скорпїдї, чї шї ачѣеа зічѣдї, къ еп. Р. къ вікленіе
аѣ дешѣнтат надіоналітатеа ротѣнѣ шї къ качѣл
маї рѣѣ варѣар аѣ стѣпѣлїт діечеса са. Дар оаре
дн Бѣнат, знде аша де крештїнеште фѣсерѣ о-
кѣрѣвїте діечеселе стѣтѣтоаре маї таре сеамѣ дін
ротѣні, де че пе кѣте о атѣрѣтѣ де парохїе ераѣ
шї сѣнт кѣте 2—3 преодї, ва сѣнт сѣте дн каре
сѣѣ діверсе тїтѣле пе о парохїе есте: парох ізѣї-
лат, дѣховнїк, парох актѣал, капѣлан актѣал, капѣ-
лан кооператор шї діакон? апої чїне аѣ стѣпѣлїт
аїч? пѣ епїскопїі сѣрѣї? се тѣчѣм де алте тѣпѣ-
торїї де аколо, стрїгѣторѣ ла черїѣ. — Ної пѣ маї
дншїрѣм аїчї, пентрѣ че п'аѣ вѣрѣт, п'аѣ пѣтѣт еп.
Р. сѣ рекѣвошѣкѣ де арх. тѣп. X. пе К., шї къ дѣ-
пѣ рѣнд вінекѣвѣлпат аѣ фост, саѣ ва, алес; чї вѣ
дндрепѣтѣм ла Gazeta Transilvaniei Nr. 29 а. к.,
знде маї віне с'аѣ лѣтѣрїт, дѣкѣт вѣт вѣ плаче
вѣѣ съ лѣтїпаді лѣрѣл. — Кѣткъ тѣпѣстїреа дн
тїжлѣкѣл реѣортѣлор п'аѣ фост днпѣрѣтѣшїт прін
еп. Р. де чеѣа реѣортѣ поаѣ, есте адеѣрѣ; дар
реѣортѣле — пентрѣ тѣпѣстїре шї тѣгѣт вісері-
ка дрепѣ крѣдїѣѣѣѣѣ — днченѣрѣ маї тѣрѣзі а се
дѣсѣлї дн адѣнарѣа епїскопїлор ла Віена, дѣпѣ
програма тїнїстерїалѣ, шї оїчї асѣзї пѣ штїт че
реѣорте вор фї ачеле. Е, дар арх. К. п'аѣ маї
пѣтѣт аштенпа, чї сїнгѣр трѣвї съ факѣ реѣортѣ
кѣ ачѣеа, ка съ пѣ поменѣаскѣ пе еп. діечесап дн
тѣп. че ера вл преамѣлѣ де ал адѣче ла пѣдеап-
сѣ, сѣѣ претест къ е компромїс; де ачѣеа л'аѣ
вѣрѣт ла жѣрїсїдїкїзінеа політїкѣ, каре, фїгї сї-
гѣрї къ дѣл штїеа а фї компромїс шї фѣрѣ тѣл-

економіеі кѣмплаві, нѣ пѣмаі а зѣор діотре респективі сѣі сѣперіорі, чі ші а алтора; — пѣмаі дѣ пѣтеле Домѣвлі ші дін ізвіреа деапробелѣ. Дѣ сѣ оіндкѣ' quot homines, tot sententiae, сѣ аолѣ зѣ вѣрват кѣ принципіа деосевіт дѣ зрѣа кѣрѣа конформ сімволѣвлі зѣдеі Temide „cuique suum“ оіекѣі ал сѣѣ, ші зісеі тѣпѣіторіѣвлі: „Вреднікѣ есте лѣкрѣторіѣа де плата са“ дѣ дѣвлі кѣ кѣвенітѣ рѣсплатѣ, пѣнтрѣ остепемеле оѣкѣнде, чі еі воінд а оі консецінді чітателор скріпѣреі маі де пайте, нѣ воірѣ а прімі, ші аша нічі остепемала нѣ лі се прімі. — Акѣм прічепем, де че дѣ контра маіорітатеі вотѣрілор (дін парѣа попандошілор), се дечісѣ ла ал доілеа есамен, ка сѣ маі рѣшѣе, сѣ факѣ ші ал треілеа, ад. есаменѣа де варѣ. Оніі маі фаворіді аштеантѣ кѣ сете сосіреа епіскопѣвлі, ка сѣі ші сѣідеаскѣ, кѣчі рѣтѣческ оіле оѣрѣ де пѣсторі!?

Борго Тіха, 13. Ізліѣ. Ері сѣрѣ ла 8 оре се мѣтѣ ла алѣ віагѣ венеравіѣа вѣтрѣн Констаѣтін Георгіа дѣ ал 78-леа ао ал віедіі сале, дінтре каріі 30 іаѣ петректѣ дѣ пѣлберѣа школастікѣ, ка доченте ла школемеле дін Нѣсѣад, кѣ чел маі лѣздавіа зел. Оі ао ші 6 лѣні оѣнокціонѣ ші ла школа нормалѣ дѣ Брашов ка доченте. Ел оѣ, дѣпѣ дескідереа інстітутѣвлі пе ла аплѣ 1784 дѣнтре чеі дін тѣі алѣпні. Ка доченте, кѣ штііндѣ де мізлок, дар кѣ атѣт маі марѣ зел аѣ лѣмінат мѣлді тіпері, дѣкѣт акѣм ла аѣнчі вѣтрѣнѣе се десѣта де оѣрѣтѣселе лор каріере, кѣштігате ші пріо колѣкрареа са. Кѣді преоді, даскалі, сѣвоічірі, оічірі, кѣпітані ші 3 оічірі ставалі ші мѣлді алдіі, дѣші мѣлѣтѣеск оѣртѣа са стѣрѣіндѣлор рѣпѣсатѣвлі? Одіѣна кѣпштіодіі сале л'а комітат пѣлѣ ла зѣа торѣнтѣвлі, кѣ п'аѣ оѣст мерченаріѣ чі адеѣрат лѣвѣдѣторіѣ. Оѣріче де тоді лѣвѣдѣторіі каріі аѣ лѣмінат атѣді вѣрѣаді оѣлосіторіі статѣвлі ші падіѣнеі! оіеі дѣрѣаа зѣорѣ!!

— Кѣ ампліодіі політічі, пѣлѣ акѣм сѣптем віне, кѣ попорѣа е солід, аскѣлѣторіѣ ші пачнік, дѣкѣт дакѣ вом іза сама ла лотрїіме ші тішеліеле че се фак дѣтр'алте пѣрді, пѣтем зіче кѣ оменіі пострїі сѣнт міеі ші тогѣдатѣ маі мѣтѣрї де кѣт мѣлді алдіі. — Скорїіреа оаіміі де лотрїі пріо жѣрналѣ, аѣ скѣрѣвіт кїар ші пе чеі маі де рѣнд грѣнідіарі пе аічі, штіінд кѣ еі се аолѣ дѣ старѣа чеа маі сігѣрѣ ші пасажѣа кѣтрѣ Бѣковіа оѣрѣ чеа маі пѣдїнѣ педекѣ.

Дѣ Прѣод се аолѣ стаціонатѣ о компаніѣ дела репїт. 1. ромѣн, пѣміт Іелачіч, каре е дѣ сѣрѣчіватѣ ші кѣ вігіереа кордѣнелор зѣде маі ері ераѣ аі поштрїі де аічі. Дѣ Тіха се аолѣ оіпандіаріі. Жанд'армеріѣ дѣсѣ нѣ авем пе аічі, — дар пе валеа Сомешѣвлі ші аѣ ашѣзат кварталѣеле.

М.

Austria. Віена, 13. Ізліѣ. Леѣеа дѣпѣрѣтѣескѣ де тіпаріѣ констѣторѣ дін о сѣмѣ де артікѣлі ші параграфі, пѣвлікатѣ пайте кѣ доі ані е кѣоскѣтѣ, пѣкат пѣмаі кѣ нѣ с'аѣ пѣтѣт пѣвліка маі де мѣлѣ ші дѣ ачесте оіі, пѣнтрѣ ка маі вѣртос оіекаре чітиторіѣ сѣ дѣведе ші сѣ штіе прѣдѣі че дѣсѣатѣ а редіѣе зѣ жѣрнал. Де доі ані дѣкѣче се оѣвѣрѣ мѣлѣе дѣчѣркѣрї де а модісіка ачеа леѣе де прѣсѣ, каре кѣ тоѣт прѣчісізѣнеа еі тот нѣ се пѣреа а оі асігѣрѣторѣ дѣстѣа дѣ контра дѣчѣркѣрїлор де а тѣрѣвѣра міншѣеа пріо тіпаріѣ, прѣзѣм плаче а кредѣ маі мѣлѣтора.

„Обіа імперіалѣ де леці“ дін 9. Ізліѣ кѣпрїнде зѣ декрет дѣпѣрѣтѣеск кѣ датѣ дін 6. Ізліѣ а. к. че дѣші аре валѣреа са пѣнтрѣ тот імперіѣа ші каре дѣ прівїнда скріерїлор пѣшѣтѣене ші стрѣіне пѣлѣла ешіреа зѣеі алѣе леці де прѣсѣ

лѣсѣ пѣнтрѣ пачѣа ші міншѣеа пѣвлікѣ, адікѣ каре ар лѣві дѣ трѣн, дѣ зпїтатеа ші дѣтрѣдітатеа монархіеі, дѣ рѣлеѣе ші моралїтате, сѣаѣ прѣстѣе тот дѣ темелїіле соціѣтѣдіі статѣвлі, пѣте оі сѣспїнсѣ (опрїтѣ) деокамдатѣ пе 3 лѣні пріо гѣвернаторѣа дѣрѣі. дѣпѣ че маі зѣтеі зѣ асѣелїѣ де жѣрнал ва оі адмонїт де дѣб орі. Опрїреа маі дѣделѣгѣ сѣаѣ ші тоталѣ о пѣте декрета пѣмаі консіліѣа міністеріал. Рѣкѣрѣсѣа дѣ контра ордінѣчѣоїі гѣвернаторѣа нѣ пѣте амѣна тѣсѣвѣра. Орі че дѣчѣркѣре де а пѣвліка жѣрналѣа пріо пѣтере ші ал дѣпѣрді, се ва педѣпсі кѣ амандѣ (глобѣ, вїршѣаг) де ванї дела 50 пѣлѣ ла 500 ф. т. в., ші дакѣ дѣтрѣдіѣрѣрїіле ар оі дѣгрѣзѣнѣторѣе, дѣкѣ ші кѣ арест де 1 пѣлѣ ла 3 лѣні. Жѣдекатѣ педѣпсіторѣе есте пе лѣнѣгѣ трівѣвалѣа колеціал де чѣрк дѣ дѣрїіле пе зѣде с'аѣ дѣпѣіндат прѣчѣдѣвѣра крїміналѣ дін 17. Іан. 1850, іар дѣ челѣлалѣе дѣрїі пе лѣнѣгѣ трівѣвалѣа колеціал крїмінал. 2) Жѣрпалѣеле стрѣіне пот оі опрїте дін тоѣт монархіѣа пріо міністрѣа трѣвілор дін лѣзѣнтрѣ, іар пошѣтеле нічі вор пѣтеа прїмі анопѣшѣнт ла асѣменѣа жѣрпалѣе опрїте, нічі а ле пайте.

— Ла ачест декрет рефлѣкѣеаѣ „Rztg“, кѣмѣ жѣрпалѣеле Віенѣі, де ші зѣеле оѣрте страѣаганѣе, п'ар аѣеа а се темѣ пімік, дѣсѣ кѣ атѣт маі вѣртос ачеле жѣрпалѣе дін провіодіі, каре прѣчѣд кѣ тендінде пѣпѣлѣкѣте гѣвернїѣвлі. —

— Маі мѣлѣе кѣтѣе маі европене аѣ ажѣнс іарѣш, кѣм се зіче, атѣт де арѣторѣе, дѣ кѣт іарѣш чѣркѣлеаѣѣ оаїма зѣні конгрѣсѣ европѣеаѣ, кѣчі адікѣ се спѣреаѣѣ кѣтѣе пѣмаі пріо зѣ конгрѣсѣ с'ар маі пѣтеа компѣне ші дѣпѣлѣка асѣменѣа кѣтѣе.

Дѣ Італїа дѣвершѣвѣареа крѣште атѣт де мѣлѣ, дѣкѣт дѣпѣрѣтѣа Нікѣлае се вѣзѣ сіліт а еміте пріо міністрѣа сѣѣ графѣа Неселроде о дѣпѣрѣтѣшїре кѣтрѣ солїі сѣі дін Неапол, Флорендіа ші Рома, декїарѣторѣе, кѣ челе треі пѣгерї нордіче, Австрїа, Рѣсіа ші Прѣсіа сѣнт гата а сѣрї ачелор стате італїане спрѣ ажѣторіѣа дѣдатѣ че еле ар сімді трѣвїінда ачелѣіаш; пѣлѣ атѣнчі дѣсѣ нѣ се вор аместѣека. Сардініеі нѣ і се оѣлѣ асѣменѣа дѣпѣрѣтѣшїре, дїо прічїнѣ кѣ дѣпѣрѣтѣа Нікѣлае дїне пе гѣвернїѣа Сардініеі де револѣціонаріѣ.

Tiara românească și Moldavia.

Даѣ нѣ ам маі аѣеа алѣе доѣвѣзі кѣ дѣ вечіна деарѣ домѣште о пачѣ профѣндѣ, атѣта дѣкѣт пѣар оі де ажѣнс кѣ бѣіле мїнерале дінтре Брашов ші сѣкѣіме — маі вѣртос Елѣпатак — аѣ естімп атѣді оспедї дїо дара ромѣнеаскѣ, прѣкѣді оічі одатѣ нѣ аѣ маі оѣст; че е дрѣнт, дѣнтре ачѣі оспедї маі нѣ сѣнт ампліодіі де аї статѣвлі, дїо прічїнѣ кѣ гѣвернїѣа нѣі лѣсѣ де а еші дін патрїѣ де кѣт пѣмаі сѣнт кондіціінеа де а еші дін пострїіле лор, адікѣ кѣм ам зіче — нѣі сѣфере сѣшї тѣлѣнѣе лефіле ші венїтѣрїіле пе аїреа.

Chronică străină.

Грѣчіа. Атіна, 1. Ізліѣ. Дѣ ачѣастѣ деарѣ мѣлѣ арѣкатѣ де валѣрї дѣкѣт мерѣ лѣкрѣрїіле оѣрте пѣстрїд. Штіѣт есте, кѣ Грѣчіа аре дѣб кѣмерѣ, зѣа де сенаторї ші алѣа де депѣтаді. Пе сенаторї дѣ депѣтѣште реѣеле, де зѣде с'ар дѣде леѣе кѣ еі ар трѣвїі сѣ оіе тот партизани аї ко-

теле вбстре тропате де аа фаче компромисъ л штеа лза даинте; дар нз яаъ фкът нимик де ши къте то̀те пьетриу адї мшкат, кѣм пѣмаї адї ноте есопера батжокорїеа. Оаре дакъ л штеа гьвернїа кѣ е компромис, кѣпѣта ел дѣрѣ словозенїе де а дїне сїнод? Адї авѣт шї ачеаа сперапѣ, кѣ ерархїа сьрваскъ л ва жѣдека шї пе ел, шї пе алдї преодї ромѣнї. Нѣ пе пѣтем дѣтївї кѣм пѣшїеаѣ дѣтїеалор кѣ ромѣнї! Дар ѡре кѣнд зїчедї вої, кѣ дѣгьдїреа де а дїне сїнод ла Арад ар ѡї фост о седѣчере а сьрвїлор шї ромѣнїлор пе гацѣ сьвдїре, че сїндїре манїфестадї (вої чеї вїнесїндїторї) кѣтрѣ м. гьвернїѣ? аз есте ачеаа тотшї компромисїе, нѣ есте дела вої о таре кѣтеларе шї ефрѣтерїѣ а сьвзне аша чева деспре гьвернїа Маї. Сале ал дѣпѣратѣлї пострѣ?*) Пентрѣ кѣ арх. п'аѣ фост дѣдѣс да протоколѣ консїсторїаї, аѣ фост де ачеаа акѣїа тотшї пе кале; кѣчї тѣпѣстїреа сѣ дїнеа де дїечеса Арадѣлї, епїскопѣа дїечесап — пѣпѣ ла ачеаа рефор-тѣ волѣтарїе — тотдеава с'аѣ поменїт да тѣпѣст.; апої еп. Р. де шї дїректе п'аѣ кѣпоскѣт пе арх. К. ка пе зѣвл, че сїнгѣр с'аѣ вѣрѣт шї прїн епїскоп стрѣп кѣ тѣрїа ѡз сѣїндїт шї дѣтродѣс да контра канѡпелор, тотшї індїректе ка пе чел че окѣртѣїа тѣп. сьпѣсѣ дїечесеї сале пентрѣ вѣпѣл пѣчїї л'аѣ сѣферїт, шї апої ел сѣаѣ консїсторїаї дїечесап, дакъ ачел арх. аѣ тревїт сѣ л педенсѣаскъ греѣ пентрѣ сьсїдїнереа дїсїпїлїнеї мо-настїче. — Зїчедї деспре ромѣнїа Кїрїловїч, кѣм-кѣ кѣ дѣвоїреа еп. Жїв. аѣ фост алес де арх. ла Ст. Цїорѣїс. Кредем, дар ѡре че ѡчѣеа Жїв. дакъ ѡрѣ дѣвоїреа лѣї і се трїмїтеа Кїрїл. пе кап? кѣмкѣ прїн інтрїцелѣ еп. Р. с'аѣ дѣтѣмплат ачеаа стрѣмѣтаре есте о мїнѣлѣ ѡрте грѡсѣ; дар че аѣ пѣтѣт еп. Р. інтрїга пентрѣ лѣкѣрїеа дїн Кар-ловїц пѣавѣнд кѣт маї тїкѣ дѣкѣрдере аколо.***) Лѣї Кїр. пѣвлїкѣндѣл де рѣсїнїторїс і с'аѣ сьвтрас манїпѣлареа тѣп. да скѣрт тїмо; дар кѣ кѣдї шї маї кѣдї архїмандрїдї сьрвї аѣ фост рѣсїнїторї шї кѣ ажѣнс шї ла епїскопїї, ва шї маї сѣс, ачеаа нѣ в'аѣ скѡс окїї.***) Шї де че сѣв а лѣї пресїдїс с'аѣ дїктат акѣїа фїшкалѣ арх. К., шї апої ѡрѣ дѣпѣт мѡртеа еп. Р. де че ѡрѣ консїсторїаї пе ел л'аѣ алес де інтерїмал окѣртѣїторїс а дїечесеї? респѡдем: кѣчї а) лѣкѣшѣте да Арад, де вѣнде маї вшор се пот дѣче тревїле, декѣт дїн пѣрѣдї; б) пентрѣ кѣ л'аѣ афлат харнїк, дѣделегѣндѣсѣ де сїне, кѣ тоатѣ ачеста дѣсѣрѣчїнаре ва дїне пѣмаї пѣпѣ че ла черереа ѡѣзѣт дїн консїсторїс се ва депѣтї адїнїстратор дїечесап. Ної сьпѣнем, кѣ шї вої штїдї ачеаа, кѣ дѣпѣт мѡртеа вревївїеп. тот-деава консїсторїаї інтерїмалїтер прїмешѣте окѣртѣїреа; консїст. дѣсѣс ка зѣ трѣп дїн маї тѣлѣте персѡане стѣтѣторїс сїнгѣр нѣ поате пѣрта ѡрѣ пресїде. — Кѣ консїсторїаї п'аѣ прїмїт атѣчї а се поменї патрїархѣа сьрвеск прїн вїсерїчї кѣтса аѣ фост, кѣ аѣ тревїт сѣ рѣтѣпѣ консѣкѣент хо-тѣрѣїлор сїнодалѣ; дѣсѣс конс. арѣдап аѣ хотѣ-рѣт а се фаче да прївїнда ачѣаа маї тѣлѣт пентрѣ рѣдїкареа вїсерїчїї, декѣт че вої ашѣптадї; кѣчї аѣ черкѣлат а се поменї: тодї патрїаршїї, ар-хїепїскопїї шї епїскопїї дрепт крѣдїнѡшї, прїн ка-

ре поменїре сокотїм, кѣ нѣ се фаче ачелор персѡане вїсерїчїшї вѣтѣтаре чї рѣдїкаре. — Дѣтревѣдї, кѣм се ловешѣте акѣїа фїшкалѣ арх. К. дїктатѣ кѣ деспѣрдїреа черѣтѣ? респѡдем: кѣ ачел дрепт че арѣ зѣ еп. шї консїсторїаї да тѣпѣстїреа дїе-чесеї сале; — дѣтревѣт дѣсѣс шї пої: кѣм се ловешѣте педенсїреа преодїлор вѣлѣденї ромѣнї кѣ цепенала лор пѣвоїре де а рѣтѣпѣ сѣв сьрвї; педенсїреа ромѣнїлор адї кѣтат'о, адї ажѣторат'о, адї мїжлѡчїт'о да тот тїнѣл, дар а преодїлор сьрвї асѣменѣа вїновадї адї делатѣрат'о. — Кредем шї ачеаа, кѣ асѣзї маї тѣлѣдї сьрвї мерг ла тѣпѣ-стїреа X. дѣсѣс кѣм, адекѣ сѣ се оаспете, ва да ачест тїп мерг шї зѡгѣрї.

Ачестѣ фраѣїлор! нѣ сѣнт анїмосїтѣдї, чї пѣ-маї дескѡпѣрїрї де адеѣрѣрї дѣпѣ кѣм ѡрѣтм про-вовадї прїн арїколѣл кѣсѣсїонал. Демѡїтатеа, ѡ-пѡреа, стїма поастрѣ пе провакѣ ла аѣрѣаре ѡрї шї кѣнд вѡм ѡї атакадї пе дрепт да дрептѣрї-ле поастрѣ атѣт вїсерїчїшї кѣт шї полїтїче де зѣїї вѣсрѣпѣторї ѡрѣ коншїтїнѣ, карїї шїаѣ вїтат кѣ тотѣл де „cuique suum“ ѡїекѣрѣї ал сѣѣ, шї п'аѣ нїмїка сѣѡт, декѣт сїнгѣра патїтѣ шї пѣзѣпѣ-дѣ де а пе деспѡїа де то̀те, ка кѣ атѣт маї вшор сѣшї пѡтѣ дѣтѣмеїа іарѣш деспѡдїа асѣпра естїн-дїї шї вїедїї пѡстре. — Вѣ провакѣтм, пѣвѣдївѣ пофѣта да кѣїв, кѣ клѣрѣл ромѣнї нѣ ва маї конѣде де ачї ѡколо вічї чеа маї тїкѣ штїрѣаре дїн дре-птѣрїеа сале, шї да гьверн, дѣпѣт ізѣїреа са де дрептате, ва деїде дѣтре пої аша дѣпѣ кѣм до-рїтм, шї дѣпѣ кѣм пе дїктеаѣт дрептѣл консїтї-дїонал ал ѡрѣдѣшѣтеї егалїтѣдї, аста дорїтм. N. I.

Monarchia austriacă.

Transilvania. Sas-Regin, 10. Iulie.

Се рѣїнѣ о зїдїре дїн чѣлеа тѣлѣте арѣсѣ, сѣв акѣ-рѣїа рѣїнѣ сѣ афларѣ емордї шї маї тѣлѣдї сѣлїдї; стѣпѣна касѣї ѡїнд дїн о фамїлїѣ де ѡрѣте кѣ-вѣтѣ 5000 ф. т. к. спре ашї редїка каса са — маї де тѣлѣте ѡз де вѣчїнѣл сѣв рѣгатѣ спре ашї спрї-жїїдї зїдїрїеа сале, ка сѣ нѣ се дѣтѣмпле чева пѣ-рїкѣлѣ, ва да прївїнда ачѣаа ѡз шї ізрїсїдїзїїнеа полїтїкѣ рекѣїратѣ, карѣ аѣтса, кѣ сѣ окѣпѣ кѣ дѣпѣрдїреа ванїлор дѣрѣїдї дела ерарїс пентрѣ крѣдїнѣ. — Аїчї сѣ дѣпѣлїнѣшѣте фавѣла лѣлїї кѣнд с'аѣ фост ѡкѣт жѣде дѣпѣрдїторїс: ачѣаа тї сѣ каде, ачѣаа тї сѣ кѣвїе, ачѣаа е парѣеа тѣа — ромѣнїї нѣ штїѣ дакъ вор прїмїї вревї-креїдарїс, пентрѣ а са крѣдїнѣ, тѣкар пентрѣ рѣ-дїкареа зѡр інстїтѣте де карѣ авѣт лїпѣсѣ тотѣл. M.

Блажїѣ, 24. Iulie v. v. Де шї парѣеа чеа маї таре а теолодїлор, аша пѣмїдї попѡдѡшї, а кѣрѡра Nr. 170 пѣпѣ ла капѣтѣл кѣрѣсѣлїї шѣкола-стїк акѣрат сѣ дѣпѣлїї — се сокотѣ да конѣп дїн лїпѣса прѣгѣтїреї черѣте кам пѣматѣрѣ, спре а пѣ-тѣ пайнта кѣ ѡрѣпт дѣтрѣ дѣвѣдѣтѣрѣле теолодї-че, ка сѣ пѡтѣ ешї дїнтрѣжїшїї пѣсторїї вѣнї, шї лѣтїнѣторїї аї попѡрѣлїї пострѣ че нѣ пре арѣ де-стѣї дѣвѣдѣторїї вѣнї: тотшїї пе лѣгѣ педенїїна лор матѣрїтатеа, шї скѣрдїмеа тїмпѣлїї — пѣмаї дела Іанѣарїѣ дѡкѡче — лѣвѡд да вѣгарѣ де сѣа-тѣ тѣлѣдїмеа дѣвѣдѣтѣрѣї — кѣчї маї авзїрѣ шї о парѣеа че ера сѣ лї се пропѣпѣ пѣмаї да авѣл-вїторїс; — ал Зле есѣменѣ ал лор дїн 22. шї 23. а л. в. (пе лѣгѣ пѣлїтїреа дѣїнѣте а такѣї про-фесѡрале де 1 ф. т. к. пентрѣ ѡїекѣре есѣменѣ) кѣ дѣдѣстѣлїреа ѡп. пѣвлїк асїстїнѣте, нѣ сѣ пѡте а нѣ сѣ пѣмї ѡрѣ де лѣдѣ. Шї пре лѣсѣе, кѣчї де кѣтѣва сѣпѣтѣпѣнї дѡкѡче, дѣтревїнїсерѣ пѣмїдїї попѡдѡшї о сїлїнѣдѣ де тот таре, пре кѣт дѣтрѣ кѣшїтїгарѣа кѣпѡшїнѣделор вѣнї пѣсторїс сѣлѣтѣск пе есѣмен де лїпѣсѣ, — пре атѣт дѣтрѣ пайнтареа

*) Попѡрѣле лїберѣ нѣ дефайтѣ гьвернѣле лор, чї се стрѣдѣск але дѣдрѣпта. Дар шї се скоалѣ пѣрѣл кап, че чїтїїшї шї дѣтр'о вѡпѣрїкѣ, шї дѣтр'о кореспѡндїнѣдѣ дїн Сѣрѣск. Нов. — Вот вѣдеа-о де алѣдѣатѣ.

**) Чѣеа че дѣтрїгѣ шї тїелѣл да фавѣла кѣ лѣпѣл. Апої де асѣменѣ інтрїдїї лї акѣрѣ сѣлѣтѣл шї ла алїїї!

***) Корѣ ла корѣ нѣ скоате окїї. Вѣдѣдї тот аша ат фост сорѡчїдї де атѣтѣа вѣакѣрїї, тѣтїнд кѣ атѣта скѣл-вїѣ пе чеї че пе тот сѣла грѡпа. — Аѣ вѣнїт тїнїлѣ ма-тѣрїтѣдїї, шї се сѣчѣре де ачї ѡколо ѡїечїне пѣмаї пе кѣт аз сѣтѣпѣт, кѣ дѣтїнѣгѣндѣшїї чїнева зїгїїле ла холда ал-тѣїа пе лѣсѣе се ва потїгїї. P.

кът речеде фъ сіліт а денѣмі алді 10 сенаторі, фавориді де аі сѣі, ка пріп ачештіа съ пѣтъ скѣте о віатъ маіоритатѣ до партеа са.

Цезара докъ тот маі е гъръватъ рѣъ пріп лотріі. До Калатата къръръ пѣлъ акѣм патръ лотріі сѣпт палоща гѣдеі (карнефіче). До Ливадіа лѣдеште спаймъ ші кстремър о бандъ де 40 лотріі. Есте маре препѣс, къ вѣеле ванде хоцешті стаѣ деадрепѣл до солдѣл сеаѣ сѣпт команда секретъ а зпор фрѣнташі дѣштані аі гѣвернізлѣі. О практикѣ влѣстѣматъ дар веке ачешта ла гречі, ка орі кѣнд воіеріі вреѣа депонѣларіза пе гѣверніѣ, съ дѣкзрадезе ходіме челе марі, пентръ ка апоі съ пѣтъ зіче: Ачест гѣверніѣ нѣ е вѣн де німік. (Кам ашеа мерѣеа одатъ ші до пріпчипате).

Търчіа. Константинопѣл. Дін Асіа мікѣ (Анадол) се скрѣ, къ до партеа ачешта а Търчіеі, ші аѣште до преажта Смірнеі, секѣраѣца аверѣ ші а персѣнеі есте фѣрте періклітатъ де ході. Банделе де ході нѣ пѣмаі къ деспоаіѣ пе вѣл саѣ пе алѣл, нѣ пѣмаі къ праѣъ о касъ саѣ пе алѣ; чі арѣкѣ контрѣвѣдіѣні пе комѣніѣді ші сате дптрѣці. Дуалѣа поартъ, ка съ пѣлъ капет ѣтор ході, лѣъ тѣсѣрі еперѣче. О парте а серѣдізлѣі де поліціѣ пе фіитор о вор фаче трѣпеле де ліоіѣ, ші, ка нѣ кѣмба дін ачешті фѣкѣторі де реле вреѣпѣл пе фіитор съ аѣле асіа ла конѣлате, кѣм се дѣтѣмпла пѣлъ акѣм, пріптрѣн меморандѣм ддо 7. а. в., ддрептат кѣтре репреѣнтанціі пѣтерілор стрѣіне, постеште пе ачештіа, ка дін партеле съ тріміѣдѣ інстрѣвѣдіѣні потрѣвіте пе ла респектѣвеле конѣлате, ка ачештеа съ деа тѣлѣ де аѣктор авторіѣділор локале ші съ нѣ ле паралізеѣзе кѣмба аѣтѣвѣтатеа. — Алѣ плаѣъ де каре фѣ черчетатъ ачештѣ парте а локалі сѣпт локѣстеле, каре кѣ шѣнаръ маре парѣвъ до бѣкѣте; ачешті ѣспеді некіетаді візітаръ ші Крѣмѣл, вѣде пѣржоліръ тот; ла ачеште маі адѣогѣнд ші сечетеа че до кѣрс маі де патръ лѣні домні до пѣрділе кѣмпене але Валахіеі, пѣтем зіче къ ачештеа грѣнарѣ але Европѣі пентръ ачешті ані сѣпт депліп десекате. — Ачеле трѣне, дін каре стѣлѣ арміа де окѣпѣдіѣне тѣрчешкѣ до Молдова ші Валахіа сѣпт меніте а дѣтѣрі гарнісоанеле де пріп четѣділе деаѣвогѣл дерѣтѣрѣлѣі дрепт а. Дѣнѣрїі, къ акѣрор адѣчері до старе сѣпт дѣсѣрчїоаді офіцірі франѣозі ші герѣмані. Ачештѣ аѣтѣвѣтате допѣеште ші до реорганісѣдіѣнеа флотеі.

Амеріка. Фѣіле амеріканѣ варѣъ фѣк ші скѣптеі. Еле влѣстѣмъ, дѣжѣръ, кѣм штіѣ съ дѣжѣре до пѣвлік пѣмаі амеріканїі, пе міністрѣл де фїнанѣе ал статѣрілор вѣіте, пе Елѣвїа, къ есте омѣл чел маі тікѣлѣс пе фаѣа пѣтѣпѣтѣлѣі, къ е вѣ перде-варъ, вѣн хоѣ, вѣн тішел, скѣрт нѣ е ворѣъ де окѣрѣ къ каре съ пѣл чїостѣаскѣ. Ші штіѣді пентръ че? Біетѣлѣі фїнанціарїѣ і се дѣтѣмплѣ фатала непорѣчіре, ка веніѣрїле статѣлѣі съ еѣ маі марі, дѣкѣм ле а фѣст кѣлѣлат ші проіентат дѣпѣл. Ел соѣотїа къ пе ла фїоїа лѣі Іанїѣ в. се ва гѣсі вѣн тік прїѣсѣ до кѣсса вістіерїеі, кѣнд че съ везі, аѣтѣлї до ачештеа се аѣлѣ 7 мїл. де доларї, ші песте вѣн аѣ, дакъ треаѣа ва шерѣе тот аша петед, до лѣк де дефїчітѣл де ліпса темѣтъ, лаѣа статѣлѣі се ва помѣні къ 15 мїліѣне де доларї прїѣсѣ. Хеі дар, ла амеріканї нѣ шерѣе треаѣа ка ла алді вѣтезаді; ла дѣжѣші вѣн прїѣсѣ до кѣсса статѣлѣі есте де о потрѣвѣ къ фѣртїшагѣл комїс до контра пѣнѣеі фїкѣрѣві четѣдѣан. Міністрѣл де фїнанѣе е віѣоват пентръ че съ нѣ кѣпѣскѣ маі віне іѣѣореле статѣлѣі, кѣчї атѣнчї о ар фї рїдікат вѣтїме ші дѣжѣділе; мїліѣнеле, каре дін пѣштїнда лѣі сѣѣ грѣшѣдіт до лаѣа

статѣлѣі, заѣ аѣоло фѣръ съ адѣкѣ вреѣ доѣвѣндѣ; до време че алтїптрѣлеа еле ар фї черкѣлат до трѣ попор къ інтерес. Ведѣм дар къ дѣаїнѣтеа ачештор ѣменї де чїѣре прїѣсѣл до кѣса статѣлѣі се соѣотеште а фї о маі марѣ грешалѣ до іѣѣономїа націѣналѣ, де кѣт дефїчітѣл.

НОѢТѢЦІ ДІВЕРСЕ.

О штіре преа дѣѣѣкѣрѣѣоре пентръ Рѣвнїѣнеа фѣм. прїмїрѣм дін дѣрѣл М. С. О. епїскоп Андрѣіѣ Шагѣна, кѣмѣкъ преа ліберала Домп а вѣропѣеасѣ де Сїна, о адеѣвѣратъ Корнелїѣ ротѣнѣ, аѣ конѣвїндїт ші трїміѣ пентръ рѣвнїѣнеа мїѣ фїорїні, ші Доа К. Поп 40 ф. м. в. Сперѣм къ зелѣл стрѣлѣчїтеі патрѣне вінефѣкѣѣторѣе ва дѣаїнта рѣвнїѣнеа къ ѣѣѣреа де патрѣанѣ прѣтеѣѣторѣе.

— Віѣна. Дѣнтрѣн салон діпломатїк д'ачї, скрїе „P. Z. C.“ маі де кѣрѣнд се вѣзѣ о епїстѣлѣ авѣографъ а лѣі Тїерс, до каре де шї ел се еспрїмѣ къ тѣлѣ рѣпїнѣдѣ, тотѣші прїнтрѣ рѣндѣрї се пѣтеа чїті, къ ачешт діпломат вѣаре тѣлѣ спѣранѣъ, къ прїнѣл Joinville се ва пѣтеа аѣѣе де прѣшедінте, ші къ ел нѣ крѣде, къ інстїтѣдіѣніле рѣпѣвлїканѣ але Франѣеі се вор пѣтеа аша кѣрѣнд шї аша лесне рѣстѣрна кѣм вѣред вѣні алдіі пе ічі пе коло.

— Італїа. До ачештѣ пѣнїсѣлѣ сїкарїатѣл (ѣморѣл) а аѣѣас ѣрдїнарїѣ. Маі до ачештѣші вреѣе се вѣчїѣ зіѣа марѣ до вѣна кѣрѣїеі сале др. Bandoni до Мілан, ші вѣстїѣл М. Еванѣелїстї, прѣшедінтеле конѣлѣтелор, до Рома.

— Берлін. Ачї се ворѣеште деспрѣ о хѣтѣрѣре посїтїѣ а гѣвернѣлѣі: къ провинѣїле Прѣсїа ші Посѣн сѣпт а се скѣте аѣаръ дін конѣфедерѣдіѣнеа герѣманѣ. Прѣсїа нѣ пѣте аѣеа къ ачештѣ аѣл скѣп, фѣръ доп' съ дѣпѣдѣче ші пе Австрїа де а інтра до конѣфедерѣдіѣнеа къ тот комплекѣл герїлор сале.

London. Дѣнѣ о корѣспѣндїѣнѣ дін Флорѣнда кѣтрѣ „Times“ трѣі фїі аї лорѣлѣлї Алѣѣорѣг се арѣстѣрѣ къ доѣвѣдігі де аѣенді аї „Жїлїеі Італїеі.“ — Мѣзарѣш нѣ прїїмі пропѣнерѣа че і се фѣкѣ, ка съ се пѣлѣ до лѣкѣл лѣі Пѣлскї до фрѣнтѣа комїтетѣлѣі, дѣтѣмеїат пентръ аѣкторѣл емігранцілор маїарї. — Комїтетѣл дін London, до капѣл кѣрѣвїа, кѣм ам маі скрїс, се аѣлѣ Лѣдрѣ-Ролліп, Маѣдїні ш. а. емісѣ вѣн поѣ маїфѣест, а стѣдатъ кѣтре тѣте поѣореле ромѣне де пе тот пѣтѣпѣтѣл.

— Аѣена. Імперѣторїѣл Рѣсїеі ѣпорѣ пе архїепїскопѣл Аѣенеі ші прѣшедінтеле сїноѣлѣлї, пе епїскопѣл дін Чїнѣрїа къ крѣчѣа чеа марѣ а Ст. Владїмір кл. II., іар пе DD. Вѣндланд, Прївїллеѣїѣс ші Венїг къ крѣчѣа де кавалѣр а ачелеїаш класе.

— Еѣїпет. Есте інтересант съ штім къ че методѣ Абѣас паша, вічѣреѣеле Еѣїпетѣлѣі, дѣші демїѣїѣонѣазѣ пе офіціалїі карїі аѣ кѣзѣт до дісгрѣдіѣ. Ын вѣі (вѣн допн, ѣенѣрал) каре ста до марѣ вѣзѣ, аѣѣ непорѣчіреа съ фїе кѣлѣмпїат ла стѣѣѣнѣ-сѣѣ. Ел венї дѣнтрѣнѣа де зіле ла палатѣл вічѣреѣелѣі, фѣръ сѣі треакѣ прїп мїнте вреѣн рѣѣ. Кѣнд се помѣеште къ серѣвїторїі нѣ вор сѣл ла-сѣ съ дѣтре ла Абѣас паша. Мѣлїат вѣрѣ съ дѣпїнѣгѣ дін дрѣм пе серѣв. Кѣ ачештѣа се кѣшѣлѣ марѣ ларѣш. Вічѣреѣеле аѣде, есе ші порѣѣчеште серѣвїлор, сѣл деа пе трѣпте до жѣс аѣарѣ. Біетѣл вѣі, каре пѣлѣ ачї ера ом марѣ. ічі нѣ штіѣ кѣ фѣ арѣкѣат дін тѣлѣ до тѣлѣ пе поартѣ аѣарѣ до вїдіѣ.